

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО РОССОТРУДНИЧЕСТВА В РЕСПУБЛИКЕ СЕРБИИ
РОССИЙСКИЙ ЦЕНТР НАУКИ И КУЛЬТУРЫ В БЕЛГРАДЕ
ул. Королевы Наталии 33 11000 Белград, Сербия

УТВЕРЖДАЮ:

Н. В. Кущенкова

Н.В.КУЩЕНКОВА

Руководитель

«10 » *октября* 2018 г.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ

НА ОКАЗАНИЕ УСЛУГ ПО ПОДГОТОВКЕ И ПРОВЕДЕНИЮ
ЮБИЛЕЙНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА РОССОТРУДНИЧЕСТВА
В СЕРБИИ К 85-ЛЕТНЕМУ ЮБИЛЕЮ РУССКОГО ДОМА В БЕЛГРАДЕ В 2018 ГОДУ

г.Белград
2018 г.

2

**ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ
НА ОКАЗАНИЕ УСЛУГ ПО ПОДГОТОВКЕ И ПРОВЕДЕНИЮ
ЮБИЛЕЙНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
РОССОТРУДНИЧЕСТВА
В СЕРБИИ К 85-ЛЕТНЕМУ ЮБИЛЕЮ РУССКОГО ДОМА В БЕЛГРАДЕ В 2018
ГОДУ**

1. Место оказания услуг: Сербия, г. Белград

2. Сроки оказания услуг: ноябрь 2018 года

3. Цели и задачи результатов услуг:

Целью услуг по организации и проведению мероприятия является формирование позитивного имиджа России за рубежом как страны с богатой историей и культурой.

Задачи оказания услуг – показать уникальную историю Русского Дома в Белграде и его роль в российско-сербских гуманитарных связях.

Результат оказания услуг - через преемственность поколений придать дополнительный импульс по сохранению традиций дружественных отношений между Россией и Сербией.

**ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ №1
на оказание услуг по организации и проведению мероприятия
«торжественный концерт, посвященный 85-летнему юбилею Русского дома в
Белграде, с участием творческих коллективов и исполнителей Российской
Федерации и Республики Сербии»**

1. Требования к объёму и качеству оказания услуги:

1.1. Обеспечить формирование Программы мероприятия, которая будет включать в себя не менее чем 1 (одного) концерта в Республике Сербии, а также логистику и пребывание участников мероприятия в Республике Сербии, указанного в п.1 настоящего ТЗ по согласованию с Государственным заказчиком. Программа и список артистов должны быть согласованы с Государственным заказчиком не позднее 10 (десяти) дней с момента заключения Государственного контракта.

Требования к Программе. Программа мероприятия должна предусматривать проведение концерта с момента заключения Государственного контракта до конца 2018 года в Республике Сербия.

1.2. Исполнитель в соответствии с условиями Договора обязуется осуществить:

1.2.1. Замыслом проведения праздничного концерта необходимо предусмотреть:

приветствие официальных лиц

праздничный концерт с участием творческих коллективов и исполнителей Российской Федерации и Республики Сербии»;

1.2.2. Сценарный замысел (главная идея концерта) – через представление средствами культуры и искусства, художественным выразительным языком представить:

- популяризацию, дальнейшее повышение заинтересованности и внимания международной аудитории к российской культуре.

- укрепление авторитета традиционного и современного российского искусства в мировом сообществе;
- сохранение российской духовной, культурной и языковой среды в русскоязычных общинах соотечественников;

1.2.3. Требования, предъявляемые к программе праздничного концерта:

все эпизоды сценического действия должны отличаться ярко выраженной тематической направленностью, динамизмом и высоким эмоциональным настроем;

в концертной программе предусмотреть ретроспективу об истории Русского Дома в Белграде

основу концертной программы должны составить вокальные и хореографические коллективов в том числе: государственные коллективы Российской Федерации, признанные мастера сцены, популярные артисты российской эстрады, чье творчество отличается патриотическим звучанием и уважительным отношением к России;

общая продолжительность концертной программы (вместе с торжественной частью) не менее 90 (девяносто) минут.

1.2.4. В целях наиболее полной реализации сценарного замысла необходимо:

считать важнейшим средством воплощения творческого замысла концертной программы ее видео- и слайдовое сопровождение, компьютерные вставки. Материалы, используемые для формирования видеоряда, должны иметь высокое качество изображения, а сюжеты и кадры, предназначенные для проецирования на экраны, - быть логически завершенными, художественно выразительными и актуальными;

добиться максимально возможного эффекта от применения в ходе концерта светодиодных экранов, управляемых световых приборов, объемных световых и других специальных эффектов;

включить в оформление зала праздничного концерта символику ФА «Россотрудничества» и РЦНК в Белграде;

Режиссерско-постановочная и административная группы, техническая дирекция должны иметь высокую профессиональную квалификацию и обладать твердыми знаниями и навыками по созданию художественных программ крупномасштабных международных мероприятий.

1.3. Исполнитель обеспечивает полноту, качество предоставляемых услуг в соответствии с установленными сроками:

№	Наименование периода оказания услуг	Период оказания услуг
1.	Подготовительный период (предусмотрен пп. 1.3.1 настоящего Технического задания)	В течение 10 (десяти) календарных дней с момента подписания государственного контракта.

2.	Организация и проведение мероприятия (предусмотрено пп. 1.3.2 настоящего Технического задания)	Ноябрь 2018 года
3.	Предоставление итогового отчета о реализации мероприятия	декабрь 2018 года

1.3.1 Этап 1-й - подготовительный.

Исполнитель обеспечивает представление в установленные сроки на утверждение Государственному заказчику:

программу мероприятий;

детальный план-график подготовки и проведения праздничного концерта;

сценарный план праздничного концерта с указанием главного режиссера концерта, ведущих, артистов и коллективов, принимающих участие в праздничном концерте;

дизайн-макет художественного оформления сценического пространства праздничного концерта;

разработанные оригинал-макеты полиграфической продукции с символикой праздника: приглашения, конверты для приглашений VIP гостей. Минимальные требования к пригласительным билетам изготавливаются форматом 100*210 мм, дизайнерская, цветность 4:4, CMYK, допечатная подготовка: изготовление оригинал-макета, верстка, корректура; печать офсетная, постпечатная обработка: 1 биг, тираж 3 500 шт.

программу рекламной кампании

Кроме того, Исполнитель представляет Заказчику документы, подтверждающие наличие договора аренды с администрацией концертного зала о проведении праздничного концерта в ноябре 2018 г.

1.3.2. 2-й этап - организация и проведение мероприятия.

1.3.2.1. Исполнитель должен обеспечить:

работу режиссерско-постановочной, административной групп и технической групп, общим количеством не менее 10 человек;

проведение постановочных репетиций творческих коллективов и исполнителей на сцене концертного зала в ноябре 2018 г.;

проведение сводных репетиций, в том числе генеральной, на сцене концертного зала в ноябре 2018 г.

Изготовление 3500 бланков приглашений (по утвержденным оригинал-макетам), программок концерта в количестве 3 500 шт.

пошив (или аренду) в соответствии с режиссерским замыслом концерта сценических костюмов, исторических знамен, вымпелов и др.;

изготовление видеоконтента, компьютерной графики и анимации для демонстрации на видеоэкранах сцены (на все действия, номера праздничного концерта и официальную часть);

урегулирование с концертной площадкой и ТВ-каналами вопросов авторских прав;

написание аранжировок концертных номеров и запись фонограмм на профессиональной студии звукозаписи;

изготовление сценических конструкций, декораций, реквизита для праздничного концерта;

заключение договоров на участие в праздничном концерте творческих коллективов и артистов различных жанров. При этом обеспечивается участие артистов хорошо известных зрительской аудитории, чье творчество соответствует тематике праздника, в том числе лауреатов российских и международных конкурсов, сербских артистов: Всего артистов не менее 100 человек.

Срок согласования списка и состава направляемых участников праздничного концерта с Государственным заказчиком – в течение 10 (десяти) календарных дней с момента заключения Государственного контракта.

Утвержденный список участников представляется в печатном и электронном виде.

Исполнитель обеспечивает условия участия творческих коллективов и артистов в соответствии с утвержденным графиком и планом проведения мероприятий.

Исполнитель берет на себя:

- визовое обеспечение участников праздничного концерта (творческие коллективы, артисты, режиссерско-постановочная и административная группа) (при необходимости);
- оформление медицинских страховок для участников праздничного концерта (минимальный размер страховой суммы 30 тыс. евро;
- обеспечение проезда участников праздничного концерта авиатранспортом по предварительному согласованию с Государственным заказчиком (не менее, чем за 10 (десять) календарных дней до даты проведения мероприятия);
- размещение участников праздничного концерта по предварительному согласованию с Государственным заказчиком (не менее, чем за 10 (десять) календарных дней до даты проведения мероприятия) в гостиницах уровня не менее 3 звезд;
- 3-х разовое питание участников праздничного концерта на весь период пребывания в стране проведения мероприятий, состоящее из завтрака (если не предусмотрен в гостинице), - по предварительному согласованию с Государственным заказчиком (не менее, чем за 10 (десять) календарных дней до даты проведения мероприятия);

- трансфер участников праздничного концерта от аэропорта до места проживания в страны проведения мероприятия и обратно. В стране пребывания от места проживания до места проведения мероприятия (при необходимости) и обратно;
- оформление иных проездных документов, необходимых для направления участников праздничного концерта и их реквизита.

1.3.2.2. заключение договора на аренду концертного зала для проведения праздничного концерта.

Исполнитель должен обеспечить проведение Мероприятия на концертной площадке, находящейся в центральной части города с не менее чем 3500 посадочных мест. по согласованию с Государственным заказчиком.

Обеспечить работу протокольной службы концертной площадки.

Срок согласования концертной площадки с Государственным заказчиком и заключения Исполнителем договора аренды с концертной площадкой – в течение 10 (десяти) календарных дней с момента заключения Государственного контракта.

Исполнитель обязан организовать и обеспечить приглашение целевой аудитории в количестве не менее 3500 человек.

1.3.2.3. В день мероприятия Исполнитель обеспечивает:

проведение праздничного концерта в полном объеме в соответствии с требованиями протокола государственного мероприятия и на высоком художественном уровне по утвержденному Государственным заказчиком сценарию;

проведение встречи VIP гостей праздничного концерта, а также организация коктейля и музыкального сопровождения в фойе концертного зала перед началом концерта.

представление Государственному заказчику за 10 дней до проведения концерта завершенного оформления и звукового, светового и иного технического оснащения сцены и зала, с подписанными актами по требованиям безопасности и иным показателям, связанным с определением соответствия оказываемых Услуг, а также обеспечение их полноценного функционирования в ходе торжественного концерта в соответствии со сценарием. При этом Исполнитель в ходе праздничного концерта в полной мере несет ответственность за своевременную смену видеоряда, бесперебойное и точное включение в действие звуковых, световых и других сценических эффектов, а также за техническое качество звука в зависимости от акустических возможностей сценической площадки;

организацию видео и фотосъемки праздничного концерта, которые проводятся на протяжении всего вечера;

урегулирование вопросов с администрацией концертного зала по завершению праздничного концерта, демонтаж и вывоз элементов оформления сцены и дополнительного оборудования и имущества.

Техническое оборудование должно быть сертифицировано и представлено не ниже уровня следующих технических показателей:

А) Экраны для трансляции видеорядов:

Светодиодный экран на заднике сцены, шириной не менее 12 м., высотой не менее 7 м. с пикселием не более 10 мм;;

дополнительные экраны (кулисы сцены): LED (светодиодные) экраны не менее 4 штук размером 2 x 7 м с пикселием не более 10 мм;

дополнительное оборудование для монтажа и работы видеопроекционного оборудования, видео пультовая с оборудованием, указанным ниже (при оказании Услуг Исполнителем может использоваться другое аналогичное оборудование):

Наименование	Кол-во, не менее шт.
Процессор - контроллер	2
Лебедки для подвеса экранов	10
Ферма для подвеса экранов	30
Видеомониторы	1
Видеомониторы	1
Микшерный пульт	1
Процессор-свитчер высокого разрешения	1
Процессор-свитчер высокого разрешения	1
Медиасервер	2
Контроллер управления для медиасервером	1
Процессор эффектов	1
Компьютер	1
Компьютер	1
Профессиональный DVD-плеер	2
Преобразователь сигнала	5
Комплект оптоволоконных кабелей	1
Разветвители DVI 1x4	3
Кабельный канал	10
Комплект беспроводной интерком	1

Б) Световое оборудование:

не менее 60 «динамических голов» -Moving heads (spot, wash) с мощностью лампы не менее 1000 Вт,

не менее 80 шт. -LED осветительных приборов (LED PAR, LED stripe bar, LED tube)

не менее 6 прожекторов архитектурной засветки с лампой не менее 2 кВт.,
не менее 10 стробоскопов мощностью лампы не менее 1 кВт.,
не менее 2 генераторов дыма,

трассинг и электрические лебедки для крепления вышеуказанных световых приборов,

микшерного светового пульта.

С) Комплект звукоусилительного оборудования должен соответствовать размерам зрительного зала, удовлетворять требованиям райдеров артистов (при оказании Услуг Исполнителем может использоваться другое аналогичное оборудование):

Звукотехническое оборудование (активные акустические системы фирмы типа NEXO или аналогичного класса). Максимальное звуковое давление должно быть не менее 116 Дб. Общая мощность акустики должна быть не менее 50 000 Вт.

Оборудование использованное Исполнителем для подготовки и проведения в 2018 году праздничного концерта, Заказчику не передается.

Дополнительное оборудование должно быть сертифицировано и соответствовать поставленным задачам, европейским стандартам и нормативам, обеспечивать проведение мероприятия на высоком художественном уровне.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ № 2
на выполнение работ по изготовлению сувенирной продукции, выпуск
специализированного юбилейного альбома Русского Дома,
создание видеоролика об истории Русского Дома

1.1. Состав и содержание услуг:

В целях формирования положительного имиджа предлагается изготовить сувенирную, подарочную и полиграфическую продукцию с символикой, посвященной 85-ти летнему юбилею Русского дома

Изготовление сувенирной продукции, выпуск специализированного юбилейного альбома Русского Дома, изготовление печатной продукции с символикой РЦНК в Белграде и создание видеоролика об истории Русского Дома, изготовление CD- R диска с вкладышем с записью видеоролика.

1.2. Место выполнения работ:

Республика Сербия, 11000 г.Белград, ул. Королевы Наталии, 33

1.3. Место сдачи выполненных работ:

Республика Сербия, 11000 г.Белград, ул. Королевы Наталии, 33

1.4. Сроки выполнения Работ:

с момента заключения контракта до 20 ноября 2018

1.5 Характеристика работ

1.5.1 наименование и характеристика фирменной сувенирной продукции с юбилейной символикой Русского дома отражена в спецификации (табл.№1)

№ пп	Наименование	Кол-во	Дополнительная информация
1	Юбилейный альбом	1000	Обложка дизайнерская бумага, тиснение фольгой и конгрев (выпуклость), формат 210 на 210 мм. 64 полосы 150 гр/м, шитье нитками или склейка
2	Ручка шариковая	500	Ручка шариковая Romanov или эквивалент, синий стержень, нанесение фирменного юбилейного логотипа на упаковку коробки (100 шт); нанесение фирменного логотипа «Русский дом» (200 шт)
3	Ежедневник	500	Материал: экокожа, цвет черный Ежедневник портфолио недатированный, формат А5,

			Нанесение фирменного юбилейного логотипа, вид нанесения тиснение
4	Пакеты бумажные	1000	Ламинация, люверсы, веревочные ручки Нанесение фирменного юбилейного логотипа тиснение
5	Изготовление бейджев с юбилейной символикой, изготовление полиграфической продукции	1000	Полиграфическая продукция с изображением юбилейной символики
6	Подарочная коробка конфет	500	<p>Вкусы:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Белый шоколад: фундук и кокос, 2. Молочный шоколад: миндаль карамель <p>В коробке 2 вкуса шоколада по выбору заказчика</p> <p>Масса: 400g (40 x 10g)</p> <p>Срок годности: 9 месяцев</p> <p>Размеры упаковки: 185 x 185 x 42mm</p> <p>Коробка из высококачественного картона с атласным бантом. Бордового цвета с золотым бантом, на коробку нанести фирменный юбилейный логотип, на обертки шоколада нанести фирменный логотип Русского дома. Обертки шоколада из тонированной бумаги. Печать лого в технике «золотое тиснение».</p>
7	Памятная медаль в подарочной коробке	50	Памятная медаль и значок с изображением «85 лет и здания Русского дома золотые», удостоверение с нанесением фирменного юбилейного логотипа, подарочная коробка удостоверение с нанесением фирменного юбилейного

			логотипа, темно-бордового цвета, бархат, внутри белый шелк,
8	Создание видеоролика «85 лет Русскому Дому в Белграде»	1	<p>Хронометраж видеоролика –3 минуты 20 сек</p> <p>Качество видеоматериалов, включенных в видеоролик должно обеспечивать донесение информации в доступной и понятной форме.</p> <p>Формат видеоролика mkv, Avi, mp4, mpeg2, mpeg4.</p> <p>Запись закадрового голоса должна осуществляться на профессиональном оборудовании, быть понятной и приятной для слушателей.</p> <p>По согласованию с Заказчиком на видеоролик могут быть наложены титры на сербском, русском, английском языках.</p> <p>«85 лет Русскому Дому в Белграде :</p> <ul style="list-style-type: none"> - обязательно наличие информации о Заказчике: здание (фасад) и отдельные помещения Заказчика, в том числе выставочные залы, киноконцертный зал, библиотеку, учебные классы, элементы исторических интерьеров здания (лепнина, люстры, светильники); - сведения о работе Заказчика, в том числе участие в крупнейших проектах с участием политической элиты и общественных деятелей России и Сербии; <p>Цветовая система – PAL/Color;</p> <p>Качество - Full HD;</p> <p>Размер видеокадра – не менее 1920x1080 (тип 1080p);</p> <p>Соотношение сторон видеокадра – не менее 16:9 (Widescreen);</p> <p>Размер пикселя</p>

			видеоизображения – не менее 1,0 (Pixel Aspect Ratio); Частота видеокадров – 25 кадров в секунду (Frame Rate (fps)); Формат аудио – Stereo 2.0; Качество аудио – не менее 16 bit/48000 Hz;
9	Тиражирование CD-R дисков	500	Изготовление CD-R диаметром 120 мм емкость 700 Мб, диск с записью видеоролика, запись информации без ошибок, гарантированность сохранения записанных данных не менее 3 лет. Вкладыш: бумага 130 г/м ² , печать CMYK 4+4. Упаковка: Jewel-Box

1.7. Условия выполнения работ

Все работы должны быть выполнены по утвержденному заказчиком дизайну.

Все выполняемые работы и оформление их результатов должны отвечать требованиям соответствующих действующих стандартов и технических условий. Подрядчик несет ответственность перед Заказчиком за неисполнение или ненадлежащее выполнение работ, в том числе привлеченными им для выполнения работ третьими лицами.

При передаче Подрядчиком Заказчику полученных в ходе выполнения работ результатов Подрядчик гарантирует отсутствие нарушения исключительных прав других лиц. Подрядчик должен согласовывать с Заказчиком все публичные выступления и публикации в СМИ (в т.ч. размещенных в информационно-коммуникационной сети «Интернет») о результатах работ, выполненных в рамках государственного контракта. Публикация сведений, полученных Подрядчиком при выполнении работ, возможна только с письменного согласия Заказчика.

Подрядчик должен согласовывать с Заказчиком необходимость использования охраняемых результатов интеллектуальной деятельности, принадлежащих третьим лицам и приобретение прав на их использование.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ № 3

юбилейная ассамблея «Встреча поколений»

с участием потомков русской эмиграции и представителей молодежных объединений

1. Требования к объёму и качеству оказания услуги:

1.1. Обеспечить формирование Программы мероприятия, которая будет включать в себя торжественный прием не менее чем на 250 чел., концертную программу, круглый стол, выставку к юбилею Русского Дома в Белграде;

Участниками мероприятия должны стать потомки русской эмиграции, люди связанные с историей Русского Дома из зарубежных стран. Общее количество иностранных участников должно быть не менее 20 (двадцати) и не более 40 (сорока). Список участников и Программа должна быть согласована с Государственным заказчиком не позднее 10 (десяти) дней с момента заключения Государственного контракта.

Концертная программа в рамках мероприятия должна быть согласована с Государственным заказчиком.

- В мероприятиях должны принимать участие российские и сербские творческие коллективы;
- Список коллективов, принимающих участие в концерте, а также участников мероприятия должен быть согласован с Государственным заказчиком не позднее 10 (десяти) дней с момента заключения Государственного контракта.

1.2. Требования к площадке.

Исполнитель должен обеспечить проведение концерта, торжественного приема и круглого стола, выставки на площадке Российского центра науки и культуры в Белграде по адресу Сербия, Белград, ул. Королевы Наталии 33 .

Исполнитель должен обеспечить проведение концерта необходимым техническим оборудованием, а именно звуковым и световым, в соответствии с техническим райдером (перечнем технического оборудования) артистов, обеспечивающим качественное звучание и световое сопровождение выступления, а также особенностей и технических характеристик концертной площадки, на которой будет проводиться концерт.

Исполнитель обязан организовать и обеспечить приглашение целевой аудитории в количестве не менее 350 человек по согласованию с Государственным заказчиком. В соответствии с утвержденным графиком и планом проведения мероприятия.

1.3. Исполнитель берет на себя:

- визовое обеспечение участников мероприятия (творческие коллективы, артисты, иностранные гости);
- обеспечение проезда участников праздничного концерта и зарубежных гостей в авиа транспортом по предварительному согласованию с Государственным заказчиком (не менее, чем за 10 (десять) календарных дней до даты проведения мероприятия);
- размещение участников праздничного концерта и зарубежных гостей по предварительному согласованию с Государственным заказчиком (не менее, чем за 10 (десять) календарных дней до даты проведения мероприятия) в гостиницах уровня не менее 3 звезд для артистов и не менее 4 звезд для иностранных гостей;
- 3-х разовое питание участников мероприятия на весь период пребывания в Сербии, состоящее из завтрака (если не предусмотрен в гостинице), обеда из 3 блюд, ужина, - по предварительному согласованию с Государственным заказчиком (не менее, чем за 10 (десять) календарных дней до даты проведения мероприятия);

- трансфер участников праздничного концерта и иностранных гостей от аэропорта до места проживания в страны проведения мероприятий и обратно. От места проживания до места проведения мероприятия (при необходимости) и обратно;
- оформление иных проездных документов, необходимых для направления участников праздничного концерта и иностранных гостей, а также их реквизита.
- Изготовление дизайна, распечатка, оформление тематической выставки «Русский Дом: вчера, сегодня, завтра» на основе представленных материалов Государственным заказчиком, а также монтаж и демонтаж в фойе концертного зала тематической выставки «Русский Дом: вчера, сегодня, завтра» в соответствии с утвержденным Государственным заказчиком тематико-экспозиционным планом за 2 дня до мероприятия;
- организацию круглого стола. Цель - показать уникальную судьбу Русского Дома в Белграде и его влияние на российско-сербские гуманитарные связи, а также через преемственность поколений придать дополнительный импульс в работе по сохранению традиций дружественных отношений между нашими странами. Формирование программы круглого стола по предварительному согласованию с Государственным заказчиком (не менее, чем за 10 (десять) календарных дней до даты проведения мероприятия), обеспечение услуг переводчика;

2. Подготовка итогового отчёта, требования к отчету об оказании услуги:

Отчет должен содержать подробное описание оказанных услуг согласно предмету Государственного контракта и в строгом соответствии с Техническим заданием. В состав отчетных документов входит:

- 1) Акт сдачи – приемки оказанных услуг. Цена контракта включает в себя налоги, пошлины и прочие сборы.
- 2) Отчет о реализации проекта, описывающий все действия Исполнителя в соответствии с требованиями Государственного контракта в хронологическом порядке, в соответствии с техническим заданием (предоставление информационной продукции, фотоотчет, по требованию Государственного Заказчика).
- 3) 5 шт. DVD-дисков с записью праздничного концерта, фотографии праздничного концерта на DVD диске в формате «raw» и «jpeg» первого сохранения с максимальным качеством.